

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

英國教師——先生編

不許

翻刻

特

西垣文庫

文庫 10

7368

3

西垣文庫

庚應三五年五月下浣



新萬

聞紙

第四集

定價四百圓

浦濱八十三番發兌

浦濱八十三番發兌



此の新聞紙を日本の諸君子ノ萬國の事情を告ル一為、無成セ

スル

日本ノ開化モニ事一速レテウ今有志の諸子萬國ノ消息等間ニミ
官許ウラニ實小余輩の慶幸所シテ此時ノ當て諸君子ノ萬國ノ事
情ニ通シテ實ニ缺クシテ急務スル

一毎月二三回飛脚船ノ新聞を得ルや否直レ上來生空
此新聞、諸人の報告を集めて編ス。故に其報告間ニ疑ム。一真
説の確シキや否を知リテ、皆亦之ニ雖も編者是ニ譲リ事。然レ
諸君若シ亦説奇談を聞キ本村通百六、番或シ本町通八十三番、
報告シテ、然レ直ニ此の新聞紙加木板生空
飛脚船到着次第外國諸物價の相場報告を得ハ是亦同上本生空
横濱市中物價相場もトホ度じ毎レ此後ニ附空
一卷末ニ横濱新聞とシテ古事舉けシハ當地ノ新報也。此地ヲ
限リたゞ消息ト以ヘシ。其文中間ニ設く者あり。諸君答書ヲハ
百番株毛子モ投却スル。

大英國史

第一編

往昔「アリタニア」紀元前五十五年 日本崇神天皇四十三年

數百年前ハ英國ハ郁木樹木繁茂一テ幾群の麋鹿狐兔熊狼野
猪の住むる之ニ叢林の樹籬蒼茫たる中小聚落あり家屋ハ皆粗木ヒ
以て作シ或ハ木竹ヒ編ミ泥土ヒ其上ニ塗ル是昔時の市街村落ヨリ
海辺の山麓平遠ナリテ綠草の生むる地ハ數千の羊ヒ牧飼ミ人
民ハ羊乳ヒ飲ミ其肉ヒ食ヒ野蔬ヒ業シテ或ハ小舟ヒ乗リ湖
水又河流ニ浮ミ魚類ヒ捕リテ生計シテ之ニテ英國ノ風氣絶シ
圃芋又穀草の生むる所見シ此の東南ノ住むる者ハ他の人民より
ハ伶俐シテ居屋モ稍く佳シ穀物ヒ殖ヘ是ヒ刈リ地ヒ先ヒ掘リ
て貯ヘ置く又羊毛ヒ以て厚毛温暖ヒ衣ヒ製ヒ他の居民ハ獸
皮ヒ着シ或ハ裸體ヒテ草汁ヒ絞リ以シ其體ヒ青藍色ニ染ム
又今ノ生蠣ノテ為モテシ體小奇異の形ヒ夥物ヒテ修飾す西蘭

住モラ民、塘山トリ錫上振リテ他國の商賈と鹽及び陶器と交易
ミ土人許多種類アリテ巣安ニ相戰ふ各部頭長アリ然レバ各部頭
長アリ特權アリ所の僧アリ衆人是れ恐敬モ是ト「ドルエド」と言
シ其教造化主ニ崇奉ナシ亦自ラ知リタル因れア正實偽詐相
交ヘて教導モ能ク林中ニ生モラ草木を以テ病を治モルト知
又木材銅鉄シキ兵器日用の器物を造リ政法を造立イ英國の史
事又ハ日月星辰と詩賦一樂器以テ是ト調一歌ニ「ドルイト」
殿堂の礎石「ストーンヘンジ」此及び他の名也及ビ他ノ各处小今尚存キル然モ尋常
の僧ハ林中ニ住セリトゾ而して礼拜ニ橡樹の蔭下ニおいて行ふ事
若シヨコ性木の此樹ニ生モル時ハ盛宴を設ケ僧長ミ白肢ニ着掛ニ登
リ金造の鎌を以テ是を伐テ重ニ貯メ置キ以テ貴重ニ薬品モ以テ而シ
て白牛と供ト大ニ歡樂セラ又此ノ僧ト恐ろしく暴惡ふモノの
あり供物トテ許多ノ人民ニ燒殺ト高聲小歌を歌フシ其
痛叫の声ニ壓倒ス此ノ暴惡ハ禁止シ能シ若ト自正
リ能シテ外人ニ此國ニ奪取シテシテ制モルアハ其後ハ
遂ニ外國人北為ニ此地ニ棄取セラム

此度前編砲術の續ト出まシキ苦うれしも此事企テイギリスの
軍官久ニ他出ト帰着シテも用吏繁タリキハ次の出版出立トベ
三編出版乃後イギリスヲ「シニガボール」とシテ飛脚船六月十五日日本五月
横濱ニ着モ四月廿六日_{日本三月三十日}モその新聞紙并ニ傳信機を以テ得ト五
月十四日日本四月子テの新聞紙を持來モ

英吉利國イギリス

太子の妃病氣全快キテ此ニ又女王の女「ヘレナ」_{アリスクリスティ}ニ四月十四日ニ男
子誕生セリ

イギリスの屬國「ジメイカ」_{南北アメリカとシテ島の奉行吟味}トテ數多ア
黒奴_急と殺シテ罪ニ陥入シトキテト全く裁判の間違シ起テ吏智ヨシテ漸
々此罪を免メシ其仔細を尋キテ「ホウガボウ」_ハ黒奴ども一揆ト起テ島の
中うち数多のイギリス館を焼拂ひ人殺シト考ヘテ此の島ニイギリス人うち々
黒奴又難犯の人多くて近き邊ニ援兵_{ヨウイ}もろく甚危シ故モ是を禁制セ
んシテ嚴刻ト考ヘテ思えシ其故ハ奉行者一揆の頭と召捕仕置テ罪うるシ其他のイギリス人の多く海兵の黒奴
乃命モテ救ひある故モ

「アイルラニド」とよ所の一揆ハ尽く追捕もうち此國の人民乃共和政治とる
えん叛謀ミ興一揆ハ極愚魯モトソベーナ一揆の徒黨先年アメリカの兵卒
モアーナ者モアリシ、アメリケン」とソヘの也此頃の新聞紙ニ掲ヒトムク一揆
の頭ハ紅明ル変心一揆者カ有り其中二人モ早死罪と極ムトヨ
日本の獨樂能優雜戯技毎日數千人の見物て皆モ不思議感心焉リ
リリイギリスの太子及び王族も見物せられトヨ
エーデニプロ」とソ所の大名ハイギリスの女王の次子モ属國のオースタフリア邊
ト諸國と偏歴セド日本支那モ多々まひトヨ日本人此の如き賛
客の尋来時ハ日本人諸國にて偶待饗應モルトと思ひ捨て置ざ
るとモ希カナリ

佛蘭西國 フランス 南魯臣國 パリセニ 和蘭國 オランダ

「フランス」の太子歳難病て甚危キトヨ多々ハ全快ムモト太子資質伶俐に
才氣誠人の如モトソシ若シ萬一のトモク垂老の帝嗣子於ての難済出来シ
フランスと「プロイセニ」との間の議論、土地三月セ也「オランダ」の領ムルクセデルグ」と
ソ土地ハ「オランダ」の本国より「フランス」の方ニ近「オランダ」王太子「フロイセニ」ミ
諸国と奪ひ取リテ以見て此地も奪ひ取リト恐て千六百万両で「フランス」賣シム

去サム「プロイセニ」ハ北シユルニーの合衆國と稱「ルクセニブルグ」ハその「ジエ
ニー」の内ニれモ此事を承知シテ此ニ於て「フランス」ハ戦争の用意找
為「新發明のチエスボットライフル」と「鉄砲」五十分挺「イギリス」
「ビルミニハム」と「ソノ注文」退復トヨる兵卒ハ尽く再勤ヤム「ブ
ロイセニ」トヨ南北「エルニー」此内ミテアーハの軍卒不盡く合戦の支度找
為ヨリヤアリ且付て「フランス」と「プロイセニ」と大騒乱起人とす故
小「イギリス」て評議の局ロシア、ノラニス、ブロイセニ、オランダ等他の諸國と
「ロンドン」ニ招待一て穩便ニ處置スルヒ又女王自ら書翰を認ウ「ブロイ
セニ」王贈り平和静謐と勧マリ此頃傳信機上以て開ル新聞
紙ミ「フランス」ブロイセニ、戦争小トバ「ヨウロッパ」の諸國評議一て「ルセン
ブルグ」ハ兩國とも彼此も属主ベシモ正當モ「オランダ」ニ屬モベシと取
極ムトヨ

第那瑪尔加國 デネルカ

チラニダ、コスルミエテル、ブルスフルーブ、うち人日本と「デーヌマルカ」の間ニ周旋
て條約取結ヒテ此事已ニ「デーヌマルカ」の新聞紙ニ出焉リ

澳斯太利亞國 ナースーリア

日本支那「サイアム」國と條約を結びん。専使節を送りんとて蒸氣軍艦「タニエーブ」松名大砲四十二門、英ニ「コルウェット」船大砲八門。當時「ボーラ」とくる地々頻に製作。やう此の月、本国を出帆する。此の使節ハ高名なり。アドミラル、フオニユル・ストルト^{モリス}人多々、諸國上備懲モニシテたる碩学の人なり。

西班牙國 イスパニア

近々頃此國にて「トルナド」「クワイーン・ウイクトリヤ」と二艘のイギリス船と一船ハ密買船一艘ハ「イスパニエ」ノと戦争キ。キリ國南アフリカを援けんとする船うりと推量。一船は許して奪ひ取り乗組船頭を盡く入牢セ。イギリス。一度書翰として詰問を爲し逃さんとする返答の遂ニイギリスより軍艦を指向け戦争ニ及ぶん。故ニ「イスパニア」政府より「ウイクトリア」の船頭を小赦免金と共に決定。決定後「トルナド」船も近日決定。

羅馬國 ローマ

「ロウマ」法王二百年前日本を耶蘇宗門^{カリシタシウ}に入り刑罰を受ける者餘人の者と成佛得脱する。

合衆國 アメリカ

北アメリカの「ヨーロッパ」領をハサニ買入。事小決定。此如乃隣国「カナダ」

ハスキリ「アメリカ」イギリス兩國ニ大切うる土地うり。荒莫^{ハシモ}國ニ土地の人民ハ不馴^{ナガル}する猛惡人種^{アタリカ}ハ「アタリカ」アメリカと領分する。故ニ更ニ困却する。先年アメリカの合戦の時、南部の監督^{ジョン・フェルリニ}、デーヴィース^{ジョン・デーヴィス}と^{ジョン・デーヴィス}者入牢と許され、若ニ再び詮議の事ありて召ぶ時ハ直^{シラフ}來^{シラフ}と命^{シラフ}。ヨーロッパとソハ川わき洪水^{ハリ}溢^{ハリ}き出て砂糖綿の畑と流^{ハリ}。今年ハ作^{ハシモ}能^{ハシモ}且数百人の闇死^{ハシモ}。

「セントル」^{モリス}とソハ延^{ハシモ}て頗^{ハシモ}る大うち^{ハシモ}旅燒失^{ハシモ}。其損亡百五十方ドルの上ト云。北アメリカとアジアの間、陸上傳信機を復^{ハシモ}と企^{ハシモ}れども、金主社中^{ナカマ}の不足故止^{ハシモ}。

「インディーン」^{北アメリカ}の^{北アメリカ}夫人二千人を^{ハシモ}合衆國の兵卒八十人を襲ひ尽く是を殺す。

カナダ國

「アメリカ」土人「インディーン」の中も盡く理非と辨^{ハシモ}るのみかわ^{ハシモ}又善良^{モチ}者もあり。已ニカナダの新聞紙の中に「レットレガル」小住居^{モリ}者より「イギリス」の太子ニ書翰と贈り、招待をその文面甚た奇^{ハシモ}々々笑之。樺^{カバ}樹の美^{モチ}。

愚心等の親類「ツドレヴル」に住居する雜種白面人の来年ノ事、主君の来
幸を願ふと承る故、愚等も主君の来幸を願ふ。何処の旅宿とも
馳走りまん能く、水牛より狩一玉、何處も主君の自由。又、愚
等の馬主君と乗さん思ふ等の大主君乃は、獮さん愚等主君と
警固さん愚等の夫爺大女王の父王、深切に因る。褒美にて
拜領以テ、記念錢を御覧て入さん主君若一來幸うるゝと
思玉、愚等出逃の用意うす、為「フォルトゲリ」とよ處の案内。既
て其事と聞キ。

浩斯特里洲 フューゲーランド

此イギリス領ハヨウロッパ全洲うちも大うちと云ひ尚人民と増ふるに此地
太抵世界中、ある萬物樹木、金と産毛「ニユーゼーランド」の金あり。六
月十五日新聞紙中、或社中あつて「ニューゲニア」島、人種と移さ
んと企て、此島、金山ありと云ひ然生とも氣候酷暑にて土人甚
暴惡あり。又世界中て稱美する名を、鶴皇と産毛。よ此地こそ
綿製、慣習者と亞米利加遣り其仕方と見き。

支那國 カラ

當時香港に居る日本人谷戸喜三郎より次の手紙を得たり
亞墨利加二ヨールクの内、ロングアイランド<sub>島の名、長た日本
黒まで一里余りと云ふ所あり</sub>と云ふ所あり
此島、牢屋あり。罪人を人別小一部屋_{部屋の内、寐臺枕蒲團皆あり甚手南}と云ふ所あり
地、印一と月一衣服と着セ_{日本より佃島の罪人とも}皆是と人足らず、不罷乃
輕重小うち年限長短あり。牢屋中七日毎小掃除と白壁塗りへ
玉て清潔うる禮拜日毎各休息と餵_{トコモクニモヤシナシナキモ}寡孤獨と扶助もる處
あり。餵縛うるのみ、人夫少しひ銘くの元北職_{トコモクニモヤシナシナキモ}と云ふ其勤と云ひ
寡うらのれど島中仕着乃衣服洗濯縫ぬと云ふ洗濯と云ふ、
皆薰氣の器械ゆへ仕事、甚速かり乳あり女、孤少兒の教育と
少行く又軍隊調練を学ふ女子五、歳より学問及び健体子機織
裁教中育目_リ、哩_リ教習教師_リ成就の後文通往復自在り
其教方甚奇り、又病院うるも病症_リ、部屋と別々名醫裁
擇んく是と療治を士官教人ありて取締_リを如此乃政事故道
路うき苦_リと貧者乞食更小うち、實小仁政と云ふ。歐羅巴
洲中是と同ド。

香港

大うる牢屋あり支那罪人尤多ー皆衣服マ行あり三人毎不足ト
鍤と付つうべ自在マモ人外へり事うべ是と毎日マ人夫マ差
ふ道路の普請皆は罪人の役うべ罪の輕重マ因て年限長短わ
り政府の道普請家作乃人夫トはふ石垣と積一残リの石残
細々碎き道路の下に入れ其上ヘ土と載セ大石と以テ固シ何如
ナラ大雨トモ往來マ水の事うー是皆英の政府ト
司ううう如此法ウ罪人身体壯健罪を免ゴト後直ト各の
職分マ差支ト病人モナーラ牢屋中尤清潔廣大うり既
四月中

大君の賢弟も此牢屋中残レ御覧アーリー香港も
英乃政事ゆヘ乞食モナーラ廣東ハ支那第一の盛地トツトモ
香港ト遠く及トノ道甚狭く大雨の時ハ水湛ひ往来モ車能
不レ道路小盡く石と轂トハナ感ヨロウ既ト四月中廣東城中
大雨テ洪水ト老人子供水マ溺モ死トナリ

ベーリー先生の新聞紙見ソリ諸人の行跡褒貶甚嚴

國政の一助ううト尤多ー感佩モ故小此ニテ条と此の後ア新
紙選ヘト請ヒ「アメリカ」中ロングアイランドハ僕前年ウエンリード
うううの導き依て彼國遊び實見モ所れハ更ニ虛説モナバ

ベーリー先生

ハ戸順叔

三維斯島 サントウヰチ

國王「カヌハメハ」アメリカ人「ウエンリード」と我國の「コニミッショ子ル」とツツ役と
一横濱に在留キト此の人横濱に住居モト久しく日本人と深く交
シ結ふ生モト純善正直うれし文る人皆親モ愛モ此度「ウエンリード」の
調査ト日本とサントウヰチ島と條約と取結びト因テ此國の土地風俗ニ付
て面白モ詰カナル新聞紙の出版延引モ故ニ次ト出レ申
三編ニホノレル島の人四五年前トテハ文字を知レガト出セガ四五年
四五年の誤アレモ今度是ト訂正寸

日本國

イギリス、フランス、アメリカ、オランダ」のミニストル 大君ニ拜謁ー大坂より
帰ヨウ新港の取開ハ決定キテ去ヨハ北國の津港ハ未ト取極ム「カブテ
ン・ブルック」とシラ者と「セルベント」船乗セ彼地ミ送リテ宜モ地揚モ見定シ

カナダ諸國「ミニストル」ハ箱館等へ趣く。後北國へ廻リ、一カフテニブル。

不達ひく新港と取極ム。

西洋第六月十三日日本五月十一日到着キ、「フランス」飛肺船、日本より「ロシア」、使
マトウー小出大和守是ニ外士官數人帰署セリ「ベルジアム、ミニストル」「イタ
リヤ」ミニストルも同船シく着セリ。

次のケ条ハ横濱出版の新聞紙より得テ當地在留の外國人ハ定て喜ベ
「イギリス」人「ヨリニアニ」先年日本と條約を取結リテ日本、モードエレガント書記官ももつて日本、モードエレガント本國の評定所にて外
國掛リの「ミニストル」ニ次のケ条の審否と問ひ正ツんとす。セガキ日本政
商人黒羅紗并ニ兵器ニ屬ク物と買ヒト禁制一背けば過料と生さ
ニテ、又餘計の銅出仕を公拍賣ヒリウミテ、條
約ニ背ひて外國政府へ拂の為小遺りトモハ余テ去き、も「フランス」、
ニストルハ其國の商人「クレイ」トモハ江戸に來、此「クトレー」「ミニストル」の為小度
交易未だ取開ニシテ、推モ廉カド、爰ニ近頃本国、歸りゆき方々イギリス國の
商人あり「ヨリニアニ」の實說を知る者來ル。

日本の開化の域に進む手段

國の強弱ハ唯兵力のミリハ當時西洋諸國々尤盛うる他の文教
器械諸術もあらう。今日日本と此の事より好く恰も好く時ニ逢テ
「イギリス」その政事ハ教育と專ニ、風俗と正ニ人民の死亡せぬ手
當とふ。商賣と容易く、蒸氣車、蒸氣船、傳信機、飛肺屋
等と威コ。頻々新ニき製造場を作り、金山銀山或ハ農業
の仕方を開く。但人ハ日本とイギリス國の富一括り、何處か
諸物と製作する金と済んやとツラリ。一去を以て二百年前「イ
ギリス」の富ハとても日本に似る事アリ。當時、ヨーロッパ世界中の大國
富國もうちも、見ゆる日本の富えんとも難く、イギリス
軍艦も甚くナリ。趣意ハ専シ入費と省き治せつ時ハ兵士六終、數百人
物の價も最高アリ。富人とども買ひ、能くべ「プリンティン」
「レス」といふ板と摺、道具の傳う、全て其價以前の百三十も安
まく、ヨーロッパ因て教化忽ニ國中遍く。蒸氣の力と考へ
出キ。諸奇衆珍日増、一月生ト、當時至て、諸物と製。

造らる此のカラリ蒸氣車蒸氣船傳信桟ホと製造此の諸器
集合して遂驚駭至盛大の商賣を成就し然も若一
英國此の諸器製造用ゆ鉄銅石炭おそれバ是と後日カラモ
少一よりの用カラベ一爰ニ天ナリ日本ニ興カラ数多の金銀銅鉄を
以てモラハ日本の大車カラリドモアド地中隠ヒテ現生ダシ余
日本ナメモ「イギリス國」の如く天の車カラド取ノアレバ却て殃残
受カラ時カラベ此の金銀銅鉄を開ミ傳信桟ト寒一蒸氣車
ト造カラハ以前「アウスタリア」の「ミニストル」カライギリス國の「ブルーク」と
以人之能カラ處カラ此人其事の製作と請負シ此「ブルーク」の書記
テ「ミニストル」贈リ「ミニストル」ナリ日本御老中ニ達カラヒ聞て此ナと記セ
又數多の諸侯モ國益と開クンとあらハ世話寒一當時日本ニ來リ居「ブル
ーク」此新聞紙ナヒナ加テ諸方、知ニカラムニ政事ニ此「ブルーク」乃
事と用ひく此の秀美カラ國を開クンと望む且江戸トヨノ横濱迄
の傳信機の製作ハ近頃「アメリカ」教師「マグガヨニ」の言ひ入費モ
ハ其價安カラ已半カラ又「マグカヨニ」の用法を教ゆ二年間
怪ねベ一ニ月も教カラば成歎カラ疑ナリ

我輩本月布告モハ外國人と日本人との争論と取纏モ主意を裁判の
法と設立事カラ右ハ實見ニシテ一法カラ日本裁判人の裁断を公平な
裁判と請テ外國人の意見ニ適カラニ事と最初ハ思カラリ一
ノ然カラ松木屋金セト相手取リカルキニ、ロビンソンの一件、荷其裁判
と横濱のか國臣民の内又當港にて出板カラ新聞紙中掲説
も一般ニ是とセカラ支那と容カラ右新聞紙の説と萬國を讀べ
右爭論ハ天鷲舡の事、一日本商人外國ナリ天鷲舡九十又二
買取る事と約束カラ右約定書ト右荷物引取方の帳カラ日
限と載カラ又船中カラ荷物を陸揚カラ事、荷種の手数カラ
車カラ思カラリ一糺間の時日本商人右荷物ハカルキニの納屋
中ニある事と思カラ且同日右荷物の渡一方を求カラ小右荷物を船カラ
且其後同人尚兩三度右を求カラ未カラ右荷物陸揚カラモ
右同人右荷物と要カラ時其荷物を得カラ事能カラトカラ
依之同人不約定と違背ト旨と告ガツカラ
然カラカルキニ、口ごんワニハ語人ト連キ余リテ證人右天鷲舡ハ陸

三月八日且同人右只物と二日え内小請取能之一筆アシタシハ同人
右品物と二三廻の間ハ得事能アリト旨アシタシカリ杏木屋告アリ

一旨と誓ひ告述アリ

裁判所の裁断ハ右天鷲絨アシタシ半高と松木糸アシタシ引取り其價残
拂い残り半高アシタシウヰルキニ、ロビンソンの方に留置アリトナリ
右一口と双方の證人アシタシ双方合体の裁判所アシタシ誓ひアシタシハ
恐しく右裁断アシタシ背面倒アシタシの起アシタシ事聊アシタシ公の裁判所アシタシ
外國人の方而已アシタシ誓ひアシタシ日本人の方々アシタシ其證跡と
私取り日本裁判役の執頭アシタシ是と承諾アシタシ相手方と嚴密ニ
吟味アシタシ事アシタシ充分の實實と得アシタシ事屢アシタシ明瞭アシタシ
故公平の裁断と請アシタシ外國人の意見アシタシ拠アシタシ右様の日本人
乃此アシタシ證跡も無益アシタシ屬アシタシ一
當時御奉行より横濱市街アシタシ汚穢の溜積アシタシ人々の身体アシタシ宜アシタシか
ず殊アシタシ酷暑アシタシ甚アシタシ故尽アシタシ掃除アシタシむ實アシタシ外國人の感謝アリカシ
處アシタシ疲弊アシタシの流行アシタシも忽アシタシ止アシタシ

絹の製法

日本産の蠶アシタシ買込アシタシ持行き能く堅活アシタシて養アシタシ暫時アシタシ性質
変り其絹宜アシタシ近頃世取中アシタシ名高アシタシ外離家アシタシイビックアシタシ人アシタシと
ヨリ是と委細小檢查アシタシ全く培養アシタシ法アシタシ精アシタシからず故因アシタシ々アシタシより
日本の培養法ヨウロッパよりハ遙アシタシ功手アシタシ極上の蠶アシタシと產アシタシる故小
日本乃培養法と習ふをアシタシと告げ知アシタシりれども絹と練アシタシはも
未アシタシ委アシタシを是と習アシタシを此上アシタシ最上の絹と生アシタシるるを
一當時世界の絹商人アシタシて皆争く美種と出アシタシんと放小差
品と制衣アシタシ出アシタシバ利益上得アシタシ能アシタシ

有眼の損アシタシ

此頃イギリス商人野澤屋とふ者ニ絹と買へアシタシと約束アシタシ然レ慶アシタシ品
物見本アシタシ大アシタシ相違アシタシ其仕方盜賊アシタシ似アシタシソニ野澤屋の番
頭アシタシ眼アシタシをアシタシ欺アシタシ盜賊の所業アシタシ眼アシタシの
うアシタシば左程の譯アシタシもあらアシタシと

當時定礎アシタシ外國船三十五艘内商船二十七艘軍艦イギリス四艘フラン
ス三艘アメリカ一般アシタシ

外國諸物價相場

ヨーロッパより来りる傳信機の音信と、フランス国とプロイセン國の戦争
父々無事と望む願ひ有とも併し他より未きる書簡の趣で戦争
起りんと大業一恐々一是說にて日本生絲の賣買大
不景氣なり尤次の飛脚船の音信とも矢張り以ておもへ
其等の為にロンドン小於て生絲夥々持合セ有之内より日本生絲の
品類甚麗ホシ織物渡世の者せ多くハ是上罗もば若キ事
一同小極精製上好の美品と作り出さうと甚喜ヒテ
ろんと云且又日本生絲の作り方外見小美うるのミトテ
内ハ甚悪一品とづくかくと云此因て日本産の生絲と買
ひて却て外国の生絲と置かれて多シ

ヨーロッパ小かわく日本産の茶ハ曾て好テ只アメリカ產のミア
アメリカト言信小近來日本茶の價大下落ト古茶の品ハ故て
損失ろんと云

當横濱於てハ他國より入荷物の高賣曾てタタキハ只木綿絲
とカ子キン木綿の二品價と聞尋人あり仍てニ品の價ナ、萬事

比高き上り鉄前小四一呉呂ハ大ニ安價うり其余の品もお
て皆安價也黒羅紗七百ピース貰ひラフランシスと約定する事ハ
廢セラウドリトト玄米余程タタキト 横濱リ持来り賣拂ふ
り價も又安一百斤二百二十六ナリ三ドルと砂糖ル又安
新生絲の生絲時價も格外と高リモ上只うべ此港の交易互
もく感うんと思フ外國人ハ其生絲と買日本人ハ種々外國
持波リの品もと買さん併し日本入人種々外國
と用ひざバ商賣危
其子細ハ今年支那國シナから作
出ざる處の生絲去年より一倍多く外國より多く出荷
もんフランス國プロシア國との戦争止まハ今暫時の更後ハ必戦
争及び付て生絲極最上の美品あざれど賣れま
此の生絲の景氣を知らす上去年同様廉品を作出せざ必
外國人一々て買ひあらん

高名事ミル子ル、鐵張箱アラメ、盜賊盗出火、萬極大丈夫アリ
大小色アサシ好次第ニシキ、求アリ多々。

横濱二番

穿ルシ ホール

新聞紙の定價出板每リ不同
リリハ紙ス之價を格外アガ直又代ス
多サム因アリ以リ來ハ字價シナカ朱ス
と相極シテ故モ不回アリ也タリ事ス

報 告

口ア一切療治アヒ

横濱百八番

ウヰン

私店外國の衣服書物華紙

アメリカアメリカ、學問修業交易又見
墨の絵アート、色カラ品アソブ行アヒ、奇アザ物アヒ遊歷アヒ渡海アヒ來度アヒ者アヒ隨分

商賣生アヒ何處アヒ先來是度アヒ其家

空世話アヒトアヒ

横濱百八番 ピールソン

横濱九十三番 空ニード

私店外國人衣類皆皮アヒ、鞞アヒライフル砲アヒ、ピストル等アヒ
品アヒ商賣アヒ、入用アヒ、方枕アヒ、以來駕アヒ、行アヒ、傳アヒ事アヒ、
若又乞アヒ持合アヒ、拿アヒ、早速本國アヒ取アヒ、旅アヒ
文アヒ可アヒレバ

横濱本町通 七十七番

マーカス

此處松店にて外國より薬種漆具製練家より茶種及び道具寫
眞術醫術、英礦術等、用具器械等が英佛亞米之文書類
商賣仕事間に入用之处方紙も買求之程偏重其事並又至品料合
多シテ國許ナリ取扱事多シテ下多シ而往文アリ松奉願ノ

横濱本町通 八十三番

ハルトリ一

羅紗類、ランケット花毛氈衣類、履美佛絹、馬具等入用之物、
以來加々在手取之ナリ又松合多ナシテ早速不焉セキ夫々直
差上トナレ

横濱 八十二番 マヘック二一

器械製造一切鐵細工仕事若又土鍛鋼並氣器械鍊船軍艦商船
其外大小の松器械也用之テ中國も政府の器械と製造及モ
ヨニベニドソニ」とヤ尤モ其處く名ナシム一方不為吟咏亦無
下又傳信器械も取扱組立指上可シ合ひ注文支度

横濱 六十九番

マヘック二一

諸御大名衆様等其外董アス、船、圓八角及四方ト打シ松瓦
漆用等之物、漆、圓八角又右船、漆、圓八角、車、漆、圓等合
被成多シ、附テ萬國、貿易所、車、少日本、車、少日本、車、少日本
ハニカムエニドカリニタヌスティーム子ウイナーミヨン社申出致

横濱海岸十五番

ダウイソニ

私方、英吉利産の社承ニ延ツク生同若洋行及英國之技友、甚多シ
之方服、北歐、西洋等之車、甚多シ諸人、此被露野トナヒシ

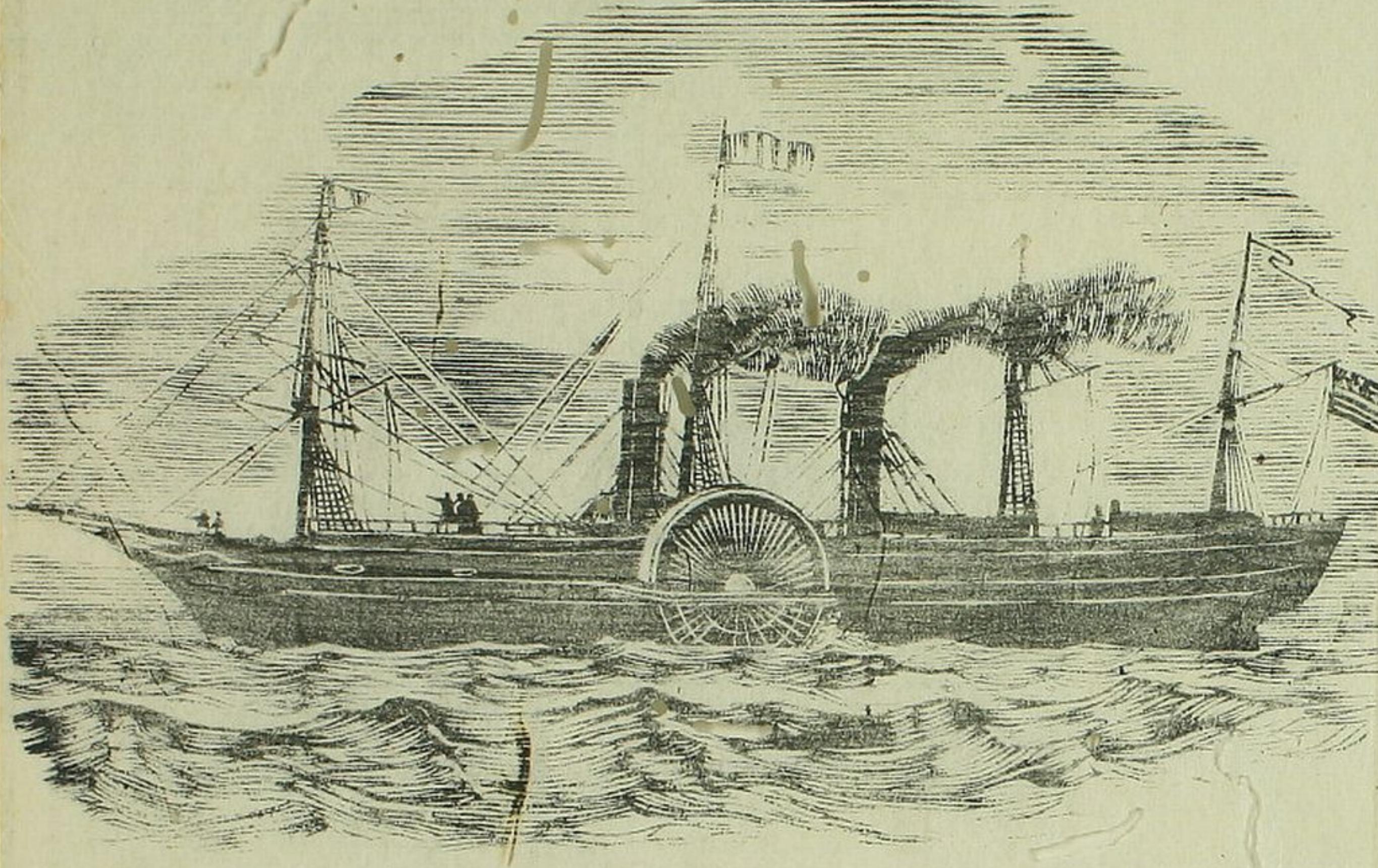
横濱水町通五十七番

フリーチル

英國新航海書等、農業書等、到着仕事間内買取之程
奉頌

横濱八十三番

ハルトリ一



夏物又ミ黒羅紗衣被一組お瑞ヘ白襪衣ヲニナリ
下股引襟白鬼式手袋三箇皆長呂兩衣杖鞭馬具ミ義到
着^シ間^シ水^シ腰帶ミ事願^シ猶又^シ往文^シ成^シク^シ急船^シ取
寧^シアラク^シアラク^シ且^シ衣被^シ是^シ付^シシ用^シ作^シシ^シ以上
横濱本埠通五十二番 口吸毛卓ウイヒマニ

私儀此度木町八丁目百七十五番^シ轉宅仕^シ
私店^シ金銀^シ時斗^シ螺旋鏡^シ短銃^シ差^シ火薬玉^シ電氣箱^シ度量器^シ滅^シ器^シ
高賣^シ仕^シ間^シ買^シ求^シ程奉布^シ其外種々^シ武器^シ注文^シ本國^シ
取^シ寄^シ美^シ申^シ且^シ時計^シ飾^シ直^シ仕^シ間^シ來^シ駕^シ願^シ上^シ

横濱

時計師

フード^シブル^シグ^シント

私店^シ癩病^シ及^シ瘡毒^シ之^シ藥^シカリサバル^シ根^シキストラ^シ差^シ麻^シ癬^シ
奇藥^シ古^シ中^シ間^シ買^シ求^シ願^シ

横濱今^シ世^シハ^シニ^シ矣

ハリトリ^シ

亞國飛脚船「コロラド」第七月廿五日^ノ前^シ横濱來^リ舊^シ
香港^シ之^シ月十五日^ノ前^シ又^シ横濱小未^シ一日逗留^シ

ザニアラシミ^シハ^シニ^シ矣

香港^シ之^シ上等客自五十ドル中等百ドル支那中^シ
等六十ドル下等五十ドル日本下等三十ドル

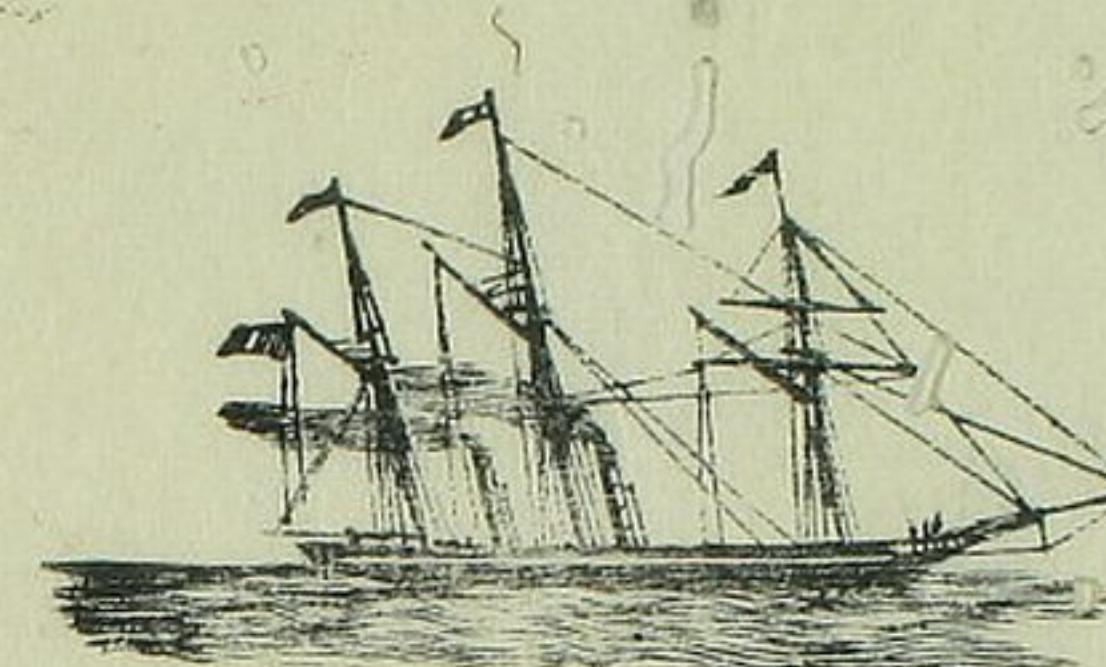
横濱^シリ「サンフランシスコ」港^シ上等客二
百五十「ドル」中等客百七十「ドル」支那中等
客百ドル外國下等客十五ドル日本下等客半ドル
二ヨルク^シ之^シ上等客四百三十五ドル中等客
二百八十五ドル下等客百五十五ドル

外附屬の荷物上等客、重^シ二百五十「ボンド」
中等客^シ重^シ一百^シ半^シト載^シ事^シと許^シベ^シ船中
食料衣被其他入用の諸物料右價の中^シ但^シ
酒別料^シ出^シ得^シ此飛脚船^シ海外諸國^シ遊
觀^シ之^シ時^シ其船大^シ且^シ堅固^シ故^シ少^シ風雨の
患^シ甚少^シ又^シ毎日船中^シ掃除^シ決^シ一

不潔うるゝ多ひ「カリヲルニア」ハ世界第一の金を産むる地うも若一餘分
の貨物ありて閒暇ある人を往て一覧も可いとん尚此の飛脚船の本へ曲と
謂づんと欲とを海岸通四番「ブインニ」にて訪來ス。

亞國

飛脚船社由



佛蘭西の火輪船毎月六日七日源本國より「正
チアト」印度支那と經て廣濱小來着此
船廣濱小三日碇泊の後十日十二日頃小支那印
度歐羅巴へ趣く旅客或々書翰荷物等を
載て帆走若し書札金銀荷物等を送
人と欲一又自ら航海せんことを余々宅主に
來ケ便一

メリエリ エンペルアル社中出張

横濱沿岸十番

ノス

外國ノ模様、住居被者、生活の嗜好、其筋有日本人「アメリカ」英「卫ウ
ロッハ」野菜物と作業服と多利了「ロガ」一地氣候、官公署野菜物
不案内、之松毛迄坐す承本の國、若シテアリム且又其種上本國
取引セ度テ、クモ壁と隔て少世間一トム

横濱

百一番

ヘリ一

パンビス・ケット ボトル 有り物移居、ナニカラ多ナ、奇レヒ采糸
六文車頭

横濱

元町二丁目

中川屋嘉兵衛

私店ノ内薦氣船種々器械薦氣車道製造道々火器施錠短銃
大砲銃火藥彈丸耕作道具書物衣被其外總ての商賣物矣、外國產物
何事、國許、取扱、若シテアリ、以買求之於本國、日本產物
世界中何國ナリヨリ運送販賣捌きアリ、問是又以用シ仰貿易
手領ナ以上

アメリカニユーヨーク并サンフランシスコ出店

横濱四番先日八十一番

番頭

ウイルリアムホーリー

私父多々海岸通以前も三番^ド引移^{シテ}

横濱

三番

ウイルキン
ローベルソン

松店外國商^ミ美品物^ハ多^シ是^レ販^フト^リ拍賣^スも^ハ有^リ其^ノ事^ハ新^シ

横濱

二十二番

ボーリン

學校書^ハ英文法^ハ地理書^ハ算術書^ハ點竅書^ハ測量書^ハ諺言^ハ航海書^ハ別示日本支那、朝鮮、亞細亞魯西亞、達海群島風候時應等^ハ舟行^ト過航^ト記載^セト^リ其^ノ右側^ハ新刻書^ハ物^ハ多^シ以開^ク之^ヲ以實求^シ佐^スト^リ

横濱

八十三番

ハルトリ一

私^ノ以前和^シ東海軍外科醫^ハ慶ニ^ケ年前^ト横濱ニ^シ新^シ田外科^トも開業^シテ^リ後各國一般^ハ病院^ト建^テ各國貴賤^ハ其^ノ別療治省^ハ病^ハ生^リ病院地場^ハ作^リ起合^ト甚^シハ病人^ハ宣^ヒシム^ハ又^ハ療治科^ハ葉^ハ事^ハ新^シ病院^ハ多^シ見^シテ^リ後^ハ百五十番迄^シ來^シ考^スト^リ

横濱

ヨンギ
メール

獸類の骨塵^ス枝^ハ雜^ハ樹木穀物^ハ至^シ極^ハ多^シ肥^ハアラ^ハウ^シ水^ハアラ^ハ試^ハハ少^シ接^シ可^ハ申^ス疾^ハ

横濱

百六十之番

ジテルト

和英對話通辯書^ハ此書ハ英國之子官老達先生^ハ著^ム所^ト一^ト方今日用^ハの會話^ハ速^シ通達^ト其^ノ便利^シ人^ハ尚^ブ故^ニ專^シう簡易^シ通俗語^ト用^シ且^シ會話^ハ次第^ト列^シ毎月小冊一巻完^フ出版^ト和英の對話^ハ通^シんと欲^シる諸子^ハ是^ト報告^ト若^一永^シんと欲^シ百六十八番^ト列^シ金^ト

十四ドル^ハ二十四ドル迄

四ドル

セドル^トハド^ルト

二ドル^トニトル半

三ドル

金縁^ハ次第^ハ次第

右^ハ品^ハ海山^ハ且^シ諸品恰^シ其^ノ間^ハ注文^ト願^ス

横濱本町通

五十三番

ラグーシ

一 黒羅紗上着
一月 袖^{スリ}無^シ
一月 股引
一白 短^ク上着
一白 麻股引
一白 袖無^シ

セドル^トハド^ルト

二ドル^トニトル半

三ドル

弁天通丸園屋二月十二日西洋月七十五番英商「ボルナルド」と廣東白砂
糖五百斤一斤二ドル完と約束し先手付金五百ドルを拂々タリ期日
より一月餘待とも未だ引取シ又價と減リとも引取シ如
此うる時ハ日本商人相場の損ハ皆西洋商人の損リズベ

横濱 七十五番

此新聞紙安度土木シ更
賈本と翻刻致者有。雖
牛仔面表紙不許翻刻
と相記ノトム若前文ノトム
右ノ付公顯急度
詮遂テトキモ枝高シ

此新紙並賣捌シ方
引受店有シテ割く
致ノ相度可アリ同早速
ナシトム是又被之處にて
ナシトム以上

外生

第一 神奈川奉行各國コンシユルと懇議の上海關の取扱并當港に於て他事
業と更に簡便小至ニ至る規則

第一

茅十月一日ト茅三月三十日ハ茅十時ト第
四時ト茅四月八九月三十日トハ茅九時ト
第十四時ト茅四時ト海關を開く

若余儀うそト申すアリテ茅四時後荷物と陸揚ギルハ其事を午後第三時
半止ム運上所ト告示シテモ一ト付テ臨ミ荷物止ムト改め通ハ為ニ第
四時後相當トモク間ハ海關至第置ベ

第二

輸出入積返り船移至初出入港手數領書免狀等外の書類都印刷キ定
紙を用ゆベ

第三

海關と經て荷物上引取付三日の猶豫と許セシム此期限を過ぐ其荷
物トエントレボット小納リ右舟下る都の費用ハ荷主或引請人ト出モベ

第四

海關の休日ハ吾國人尽く守リテモ浮モ祝日ムヨリテ從來吾士官の小

守り一日あれば

右祝日の目録と年毎の始ニ海閑小掲張一且生写と六コンシユルコ贈るべ

附日曜日西洋一千八百六十年第六月

第五

荷物と運送する人と載るに依論度を定め人レ小舟を貸船の業と許すべ
水夫等の等賄う陸揚船積の荷物損傷等右損傷と右水夫等と
て償ふしが然れど右と償ふ力なき時其水夫と吟味一相當罰モべ
荷揚荷積用船温濡を防ぐためタルボーロン或は他乃適宜の覆
蓋と可成丈用を以て一人と載る舟の定價ハ既に設けよ

第六

人足と雇車等既に官許を得る人足頭の数小限にて託と受くものハ強壯
の人足かと備へ又荷物と雜小運送一渡りと請負よべ然も我是より
人足頭の数残借の雇ひ得べ

第七

太田町八院廢一里バ小使を取手口銭ハ拂ふ及む

各國人小舟一里半サ何國のもので請人誰うると兵庫町會所届置

命一五十九

西洋一千八百六十年第六月

神奈川奉行

布告

スクーナードルにて熱海、往返する趣新聞紙小舟と雖ども右日本政府
にて免許する事若許を受すと赴くのハ條約と背く此罪をうるべ

慶應三年五月

横濱役所

布告

横濱本町五丁目住む佐野屋直助の各国人と取結ひ約定多々
不相果违约屢々起つて夫々為め各國人も迷惑モ詐詔及ぶ
度々有る我輩深く忠告所うる畢竟同人身許薄々勿論免
角見据ゆりに約定ヤ故古格モ至り依頼吾國人直助と
約定ハ危一と思ひ代價引替取引之外容易約定をうち候

於横濱役所

訴詔掛士官

徃年英吉利政府ニ仕ヘ諸物製造殊ニ金屬礦物 農業貿易等ニ習慣
せし壯年の英人より適當一處聘請して日本の諸候小仕へん事と
要む該書教授も施主と得べ一見を成功す一來、たゞ數多其更業徵
據する告げん若一委曲と聞んとせば百一番ニテ指示矣

英國教師ドリーリー先生日本貴公子の英学
小志あり者小教授として欲す先生子弟比
教育に熟慣せり先生英國カナダリッジ此地名の
大学校にて修業一此の大學校にて學藝
上達の為小多き旅費賞と得たり故小十分
の教授と与し、又支は得りやう若一已むこ
とど得キテ英國小趣クルと欲せば亦
為す周旋を乞一教授料を多々小受け
ず又西洋書籍を持せざる者少々別料
を受モテて借一教マセド

茂

行

書

肆

横濱本町通八番
ハルトリ一

箱館

デユース

同太田町三丁目

江都日本橋四日市

大黒屋茂兵衛

泉屋半助

同豹形町

上州桐生五丁目

伊勢屋勝郎

吉田安兵衛

同赤天通五丁目

師岡屋伊兵衛

同太田町三丁目

升屋常吉

江和泉萬藤堂侯前

大倉屋喜三郎

江都芝神明前

岡田屋嘉七